

All Saints-Todos los Santos

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St., Waterbury, CT 06706

Office: 203-756-4439 Fax: 203-754-324

Email: parishoffice@allsaintswtby.org Web page: www.allsaintswtby.org

WELCOME! BIENVENUE! ¡BIENVENIDOS! BENVENUTO! WITAMY!

Reverend Diego A. Jiménez, Pastor

Reverend John R. Mariano, Parochial Vicar

Reverend Mauricio Galvis, Parochial Vicar

Deacons: Alex López, Angelo Moriello, Edwin López and Robert F. Wallin



16th SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Then the righteous will shine like the sun in the kingdom of
their Father." - Mt 13:43a

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

Holy Hour & Confession

Every Wednesday at 5:30 pm



Adoración al Santísimo y Confesión

Todos los miércoles a las 5:30 pm

Shrine of St. Anne

Celebration of the Eucharist / Celebración de la Eucaristía

Saturday / Sábado

6:30 pm - Spanish

Sunday / Domingo

8:30 am - Spanish

10:30 am - English

12:30 pm - Spanish

Monday - Wednesday -Thursday

9:00 am - Bilingual

Tuesday

9:00 am - English

Tuesday - Wednesday -Thursday

Martes - Miércoles - Jueves

6:30 pm Spanish

Reconciliation / Confesión

Every 2nd Saturday of the month at 4:00 pm

Cada 2do sábado del mes

Our Lady of Lourdes

Celebration of the Eucharist / Celebración de la Eucaristía

Saturday

4:00 pm - English

Sunday

8:00 am - English

10:30 am - English

Monday - Saturday

8:00 am - English

Reconciliation

Saturdays at 3:00 pm

July 23, 2017

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, July 22

8:00 am † Nicholas & Mary DeVito req by family
4:00 pm † Dolores Romaniello & Margaret Schuster req.
by sister

Sunday, July 23

8:00 am Deceased Members of the Bonacassio Family &
Shirley Lanouette req. by Victoria Lanouette
10:30 am Deceased Members of the John Culotta Family req.
by Joseph Culotta

Monday, July 24

8:00 am Francesco Orsini req. by Family

Tuesday, July 25

8:00 am † Rose Chenkus-DeFloria req. by Son

Wednesday, July 26

8:00 am In Honor of Saint Anne

Thursday, July 27

8:00 am † Vi Sumrall & son Carmen req. by family

Friday, July 28

8:00 am † Theresa, Laurence & Jean Marie Longo req. by
family

Saturday, July 29

8:00 am † Marilyn Moschello req by Family
4:00 pm Deceased Members of the DeFerrari &
Santilli Families req. by Lillian Santilli

Sunday, July 30

8:00 am † Susan Carusello req. by family
10:30 am † Ida Sergi req. by Dwight & Pat Colella

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

Shrine of St. Anne Mass Intentions / Misas

Saturday, July 22

6:30 pm † Gaspar Rodriguez, pet. de sus padres

Sunday, July 23

8:30 am En gratitud al Señor, pet. de Arelis Vazquez
10:30 am † Guildo Marquis Jr., req. by his aunts and uncles
12:30 pm † Ervin Santiago, pet. de su familia

Monday, July 24

9:00 am

Tuesday, July 25

9:00 am †
6:30 pm † Nitza Latorre, pet. de su familia

Wednesday, July 26

9:00 am †
6:00 pm **Feast of Sts. Joachim and Anne (French)**

Thursday, July 27

9:00 am †
6:30 pm

Saturday, July 29 (Spanish)

4:00 pm † Dabet Marrero Velez, pet. de su fam.
Freddy Nicholas Garcia

Sunday, July 30

8:30 am † Maria Luisa Coto, pet. de Elia Gonzalez
10:30am † Luis & Josefina Figueroa, req. by Griselle Cruz
Albertino & Irene Poudrier and Richard O'Neill Jr.
req. by Hazel O'Neill
12:30 pm † Jesus M. Rodriguez, pet. de Jacqueline Rodriguez



The Sanctuary candle burns this week
to the Glory of God
and for an end to abortion.

Please pray for the following:

Christian Raspo, Philip LeBlanc, Tony
Vassallo, Paul and Rachel Perreault, Claire
Gelinis, Robin O'Neill-Wann, Cecile
Bellmare, Daniel Godlewski, Normand
Poudrier, James Pelletier, Lorraine Hart, Claude Lafreniere,
Monique Mastrantuone, Adrian Gotay, Lucille Descoteaux,
Margaret Churbini, Stacy Burgio, Norman Bellmare and Robert
Coppotelli.



Joyfully, we welcome into
our parish family
through the Sacrament of
Baptism...

Con alegría, damos la
bienvenida a nuestra
familia parroquial a través
del sacramento
del Bautismo a...



Alyssa Marie Leonardo
Amanda Moreira Soto
Daniel Moreira Soto

We extend our sincere sympathies
and prayers to the families in the
passing on of...

Mary Rock
Julia Rubbo
Angela Tolomeo



Eternal rest grant unto them, O Lord.

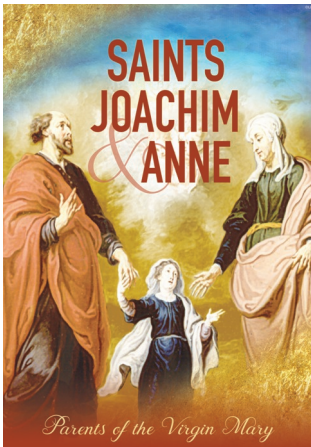
Descanso eterno concédele Señor.



Prayer Lines: 203-573-0032
203-754-9174

Josefina Luis 203-597-1601 or 203 217-2916

Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario



The Feast of Saint Anne will be celebrated this year with a French Mass Wednesday, July 26, 2017 at 6:00 pm at the Shrine.

All are invited!

***Please note there will not be Adoration of the Eucharist and Spanish Mass on this day.

Holy Hour for Vocations to Priesthood

Monday, July 31st * 7:00 p.m.

St. Thomas of Villanova

71 North Street in Goshen, Ct



Followed by a light "coffee-and" reception so we have the chance to meet one another. Please join us!

For more information visit: www.hartfordpriest.com

La Fête de Sainte Anne sera célébrée cette année par une messe en Français mercredi 26 Juillet, 2017 a 6:00 heure a l'Église Sainte Anne. Vous êtes tous invités!

MADONNA delle GRAZIE



Thank you to all parishioners and friends who attended the Mass in Honor of *Madonna delle Grazie* celebrated July 2, 2017 at Saint Lucy Church. We extend our deepest gratitude to **Pasquale and Maria Iadarola** for the wonderful job they did in making the Mass and Social Hour a delightful time for all who were there. We are truly grateful for the generous donations in the amount of **\$1,290.00**.



SAVE THE DATE

Blue Mass at the Cathedral of St. Joseph
To honor First Responders
September 10 @ 11:00 am - 12:30 pm

Do you need to contact the parish office?

Call: 203-756-4439

Email: parishoffice@allsaintswtby.org

Mail: P.O. Box 1820, Waterbury, CT 06722

Stop by during office hours at The Shrine of Saint Anne, 515 South Main Street, Waterbury

*** new website coming soon! ***

It's time!

Say "Yes" to God's plan for married love!

National Natural Family Planning Awareness
Week July 23-29, 2017

Natural Family Planning (NFP) Information Session

NFP is an umbrella term for modern, healthy, scientifically accurate, natural, and reliable methods of family planning. An introductory NFP session will be held on **Saturday September 16, 2017, 10:00 a.m.-12:00 p.m.** at St. Joseph Church, 149 Goodwin St. Bristol, CT 06010

Open to anyone interested in understanding more about NFP. Free. Registration required by Sept. 9th. Call Office of Family Life (860) 242-5573 Ext. 2683 or email Martha.Pezo-Marin@AOHCT.org

Rite of Christian Initiation of Adults

For those adults seeking to make their sacraments of baptism, first communion and confirmation, or desiring to become Catholic. Contact Dino or Xiomara Pantoni at 203-982-8176 or email dpantoni@hotmail.com. Classes will begin in the Fall on Sundays from 10:00 to 11:30 am. No fee required.



Going away on vacation or traveling? The oldest and best place to find Mass times. Helps Catholics get to Mass by helping them find churches and worship times worldwide. Visit the website masstimes.org



¿Se va de vacaciones o de viaje?

El lugar más usado y mejor para encontrar horarios de misas. Ayudando a los católicos a encontrar iglesias y horarios de adoración en todo el mundo. Visita la pagina web masstimes.org

¡ATENCIÓN FELIGRESES!

- *Tenga en cuenta que no habrá Adoración al santísimo el miércoles 26 de julio. La misa regularmente programada será a las 6 pm en francés en honor de la fiesta de san Joaquín y santa Ana.*
- *La misa del sábado 29 de julio, será a las 4:00 pm en lugar de las 6:30 y será en español. Además note que el cambio es solo por ese día.*

Sesión Informativa sobre Planificación Familiar Natural (PFN)

PFN es un término que incluye todos los métodos naturales de planificación familiar modernos, saludables, científicamente precisos y confiables.

Se ofrecerá una sesión informativa el día **Sábado 16 de Setiembre, 2017**- 10:00 a.m.-12:00 p.m. en St. Joseph Church, 149 Goodwin St. Bristol, CT 06010. Se invita a todas las personas interesadas en entender más acerca de PFN.

La sesión es gratuita pero necesita registrarse llamando a la Oficina de Vida Familiar (860) 242-5573 Ext. 2683 o por email Martha.Pezo-Marin@AOHCT.org

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)

Rito de Iniciación



Para aquellos adultos que desean hacer sus sacramentos de bautismo, primera comunión y confirmación, o deseando ser católico, por favor póngase en contacto con Dino o *Cristiana de Adultos* Xiomara Pantoni al 203-982-8176 o correo electrónico: dpantoni@hotmail.com. Las clases comenzarán en el otoño los domingos de 10:00 a 11:30 am. Matricula gratis.

16^a Domingo DEL TIEMPO ORDINARIO



“El Hijo del hombre enviará a sus ángeles para que arranquen de su Reino a todos los que inducen a otros al pecado y a todos los malvados, y los arrojen en el horno encendido. Allí será el llanto y la desesperación. Entonces los justos brillarán como el sol en el Reino de su Padre”.

- Mt 13, 41-43

Sharing the Gospel with Children

In flower or vegetable gardens weeds may take root beside the good plants. If you spray poison on all the plants, you will get rid of the weeds, but you will also get rid of the good seed, too. Since Jesus has died, weeds have grown among the good seeds. He says not to do away with those who have sinned. He will separate the good seeds from the weeds when he comes again.



Prayer

Lord, thank you for gardens of vegetables and fruit orchards.

Something to Draw

Draw a garden filled with good vegetables and an orchard of good fruit trees.

Mission for the Week

I will water the plants at home and drink a cup of water myself.

The Holy Name Society

....is looking for a "few good men" to join their group, which is an integral part of the operation of the parish. The group meets once a month and participates in many activities and fundraisers for the benefit of the church. One very important role members play is that of usher offering a friendly welcoming presence to those coming to Mass, and other duties during Mass and participating in the clean-up of the church after the completion of Mass. The Holy Name Society is also responsible for Bingo each Friday night.



If you have any questions about membership, please contact Brent LaPrade at 203-753-5230 or Marcel Lafontaine at 203-754-8849. We look forward to seeing you at the next meeting on Tuesday, September 5th.

This Week at the Shrine of Saint Anne

Tuesday, July 25

- 10:00am Rosary Prayer Group

Wednesday, July 26

- 6:00pm Feast of Saints Joachim and Anne (French Mass)

Thursday, July 27

- 12:00pm Sister Yvonne's Workshop
- 7:00pm Choir practice (10:30am mass)

Friday, July 28

- 7:00pm Bingo

Weekend Offertory Collection for July 16

Shrine of St. Anne \$5,355.55

Our Lady of Lourdes \$2,762.00

10:30 Mass 2nd collection: Feast of Saint Anne

Thank you for your continued financial support to your parish!

¡Gracias por su continuo apoyo financiero a su parroquia!